



تلاوت روزی یک صفحه از  
**قرآن**  
صفحه ۵۹۹  
Qur'an  
Reciting one page a day from

۲  
جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

پاداش آنها نزد خدایشان  
their reward from their Lord

جَنَّاتٍ عَدْنٍ

باغهای بهشت عدن است  
will be gardens of Eden



۳  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

که نهرها زیر درختانش جاری است  
through which rivers flow,

ز خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

و در آن بهشت ابد جاودان متنعمند،  
to live in for ever.



رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ

خدا از آنها خشنود و آنها هم از خدا خشنودند.

God is pleased with them while they feel pleased with Him.

ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ



این بهشت مخصوص کسی است که از خدا ترسد (و به طاعت او پردازد). (۸)

That is [reserved] for anyone who dreads his Lord. (8)



سوره ۹۹ - ۸ آیه - مدنی ﴿سُورَةُ الزَّلْزَلَةِ﴾

Surah 99: (Az-Zalzalah)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

In the name of God, the Mercy-giving, the Merciful!



# إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ

هنگامی که زمین به سخت‌ترین زلزله خود

When earth is shaken

زِلْزَالَهَا ١

به لرزه در آید. (۱)

in her [final] quaking, (1)



وَ أَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۚ



و بارهای سنگین اسرار درون خویش (که گنجها و معادن و اموات و غیره است) همه را از دل خاک  
and earth throws forth her burdens, (2)

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۚ



بیرون افکند. (۲) و (آن روز) آدمی (از فرط حیرت و اضطراب) گوید: زمین را چه پیش آمده؟ (۳)  
and everyman says: "What is [happening] to her?" (3)



٨

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا


٤

آن هنگام زمین مردم را به حوادث خویش آگاه می سازد. (۴) که خدا  
on that day she will report her news (4)

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا

٥

به او چنین الهام کند (تا به سخن آید و خلق را به اخبارش آگه نماید). (۵)  
which your Lord has inspired her with. (5)





۹  
يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا

در آن روز قیامت مردم از قبرها پراکنده بیرون آیند تا (پاداش نیک و بد)  
On that day men will appear in droves

لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ  
۶

اعمال آنها را (در حساب و میزان حق) به آنان بنمایند. (۶)  
to be shown their actions; (6)





فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ

پس هر کس به قدر ذره‌ای کار نیک کرده باشد (پاداش) آن را خواهد دید. (۷)  
and whoever has done an atom's weight of good will see it; (7)



وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

و هر کس به قدر ذره‌ای کار زشتی مرتکب شده آن هم به کیفرش خواهد رسید. (۸)  
while whoever has done an atom's weight of evil will see it. (8)

سوره ۱۰۰ - ۱۱ آیه - مکی ﴿ سُورَةُ الْعَادِيَاتِ ﴾

Surah 100: (Al-'Adiyat)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

In the name of God, the Mercy-giving, the Merciful!



# وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا ۱

قسم به اسبانی که (سواران اسلام در جهاد با کفار تاختند تا جایی که) نفسشان

**By the snorting chargers (1)**

# فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا ۲

به شماره افتاد. (۱) و در تاختن از سم خود بر سنگ آتش افروختند. (۲)

**striking sparks [with their hooves] (2)**



# فَالْمَغِيرَاتِ صَبْحًا

۳

و (بر دشمن شبیخون زدند تا) صبحگاه (آنها را) به غارت گرفتند. (۳)  
**and racing [home] by morning, (3)**

# فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا

۴

و گرد و غبار از دیار کفار بر انگیختند. (۴)  
**so they leave a trail of dust (4)**



فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ۵

و سپاه دشمن را همه در میان گرفتند. (۵) (قسم به اسبان این مجاهدان  
as they dash into the middle of the troops with it; (5)

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۶

دین خدا) که انسان نسبت به پروردگارش کافر نعمت و ناسپاس است. (۶)  
everyman is grudging towards his Lord! (6)





وَإِنَّهُ **و** عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ

و (خدا و یا) خود او بر این ناسپاسی محققاً گواه است. (۷)  
**He himself [acts] as a witness to that; (7)**



وَإِنَّهُ **و** لِحُبِّ الْمَالِ لَشَدِيدٌ

و هم او بر حب مال دنیا سخت فریفته و بخیل است. (۸)  
**and is quite passionate in his love of wealth. (8)**



أَفَلَا يَعْلَمُ ❁

آیا آدمی نمی داند که روزی

Does he not realize

إِذَا بُعِثَ مَا فِي الْقُبُورِ ٩

آنچه (از مردگان) در دل قبرهاست همه بیرون ریخته می شود؟ (۹)

that when whatever [lies] in graves is tumbled out, (9)







Negareh Asan



easy.reading.quran



negareh.asan

negarehasanpub



[www.negareh-asan.ir](http://www.negareh-asan.ir)

نِگارِش  
آسان